

THAILAND

Gulf of Thailand



SONGKHLA

PATTANI



ปรีดีสาร ฉบับ

ทัศนะของ รัฐบุรุษอาวุโส

ปรีดี พนมยงค์

ต่อปัญหาจังหวัดชายแดนภาคใต้

สถาบันปรีดี พนมยงค์



# ปริทัศน์สาร

ทัศนะของรัฐบุรุษอาวุโสต่อปัญหาจังหวัดชายแดนภาคใต้

สถาบันปริทัศน์ พนมยงค์

ข้อมูลทางบรรณานุกรมของสำนักหอสมุดแห่งชาติ

ปริทัศน์ พนมยงค์

ปริทัศน์สาร ทัศนะของรัฐบุรุษอาวุโสต่อปัญหาจังหวัดชายแดนภาคใต้. -- กรุงเทพฯ : สุขภาพใจ, 2548.

24 หน้า.

1. ไทย (ภาคใต้) -- ปัญหาและข้อพิพาท. 2. ไทย (ภาคใต้) -- การเมืองและการปกครอง. 3. ความขัดแย้งทางสังคม. I. ชื่อเรื่อง.

320.9593

ISBN 974-409-572-5

พิมพ์ครั้งที่ 1 : มีนาคม 2548

จัดพิมพ์โดย : สำนักพิมพ์สุขภาพใจ

บริษัท ตถาตา พับลิเคชัน จำกัด

คณะที่ปรึกษา : เกียรติ ปรัชญาศิลปินภูมิ, กิตติ ปิยพสุนทร

สุพล โฉนชิตกุล

ประธานกรรมการบริหาร : บัญชา เฉลิมชัยกิจ

กรรมการผู้จัดการ : โชนรังสี เฉลิมชัยกิจ

บรรณาธิการบริหาร : วรุฒม์ ทองเชื้อ

บรรณาธิการ : ดร. สุโข สุวรรณศิริ

พิสูจน์อักษร : สนม นิลวรรณ

แบบปก : วิโรจน์ จิรวิทยาภรณ์

รูปเล่ม : สุปราณี อภัยแสน

ภาพประกอบ : ได้รับความเอื้อเฟื้อจากสถาบันปริทัศน์ พนมยงค์

ฝ่ายโรงพิมพ์ : สมจิต มุณีอุปถัมภ์

ฝ่ายขาย : เฉลิมชัย แก้วเวียง

ฝ่ายการตลาด : ศุภวรรณ คุ่มภัย

จัดจำหน่ายโดย : สายส่งสุขภาพใจ บริษัท บ็อค ไทม์ จำกัด

14/370 หมู่ 10 ถ.พระราม 2 ซอย 38

แขวงบางมด เขตจอมทอง กรุงเทพฯ 10150

โทรศัพท์ 0-2415-2621, 0-2415-6507

0-2415-6797 โทรสาร 0-2416-7744

www.booktime.co.th

พิมพ์ที่ : ฝ่ายโรงพิมพ์ บริษัท ตถาตา พับลิเคชัน จำกัด

โทรศัพท์ 0-2416-3294

## คำนำ

หนังสือปรีดีสารฉบับนี้ พิมพ์ขึ้นเป็นส่วนหนึ่งของ เอกสารที่พิมพ์เผยแพร่ในโอกาสครบรอบ 10 ปี ของการ ก่อตั้งสถาบันปรีดี พนมยงค์ การที่เลือกเรื่อง “ทัศนะของ รัฐบุรุษอาวุโสปรีดี พนมยงค์ ต่อปัญหาจังหวัดชายแดน ภาคใต้ในปัจจุบัน” ก็โดยที่เห็นว่าปัญหานี้ เป็นปัญหาที่มีความสำคัญอย่างยิ่งยวด เกี่ยวกับความมั่นคงของประเทศ ซึ่งรัฐบาลและผู้มีส่วนร่วมรับผิดชอบทุกฝ่ายกำลังร่วมมือกันหาทางแก้ไขปัญหานี้อย่างจริงจัง โดยที่ท่านปรีดี พนมยงค์ เป็นผู้ที่เข้าใจในปัญหานี้อย่างดีเยี่ยม และเคยแก้ไขปัญหาดังกล่าวด้วยตนเองเป็นผลสำเร็จมาแล้ว ฉะนั้น การจะนำเรื่องข้อสังเกตเกี่ยวกับเอกภาพของชาติกับประชาธิปไตย ซึ่งท่านปรีดี พนมยงค์ ได้ให้ทัศนะไว้เมื่อ พ.ศ. 2514 จึงน่าจะมีประโยชน์ เพราะถึงแม้จะเป็นความเห็นเมื่อ 34 ปีมาแล้ว แต่เชื่อว่ายังคงทันสมัย และน่าที่ผู้รับผิดชอบในเรื่องนี้จะนำไปประกอบการพิจารณาแก้ไขปัญหาลให้ลุล่วงไปในทางที่ถูกต้อง และสัมฤทธิ์ผลต่อไป

สถาบันปรีดี พนมยงค์ หวังว่า เอกสารฉบับนี้  
จะเป็นประโยชน์ต่อส่วนรวมของประเทศ สมดังปณิธาน  
ของท่านรัฐบุรุษอาวุโส ที่ตลอดชีวิตของท่าน ได้คำนึงถึงแต่  
ประโยชน์ของประเทศชาติและราษฎรเพียงอย่างเดียวเท่านั้น

สถาบันปรีดี พนมยงค์

28 กุมภาพันธ์ 2548

ข้อสังเกตเกี่ยวกับ

## “เอกภาพของชาติกับประชาธิปไตย”

โดย

ปรีดี พนมยงค์

ตามที่คณะผู้จัดงานชุมนุมประจำปี ๒๕๑๔ ของชาว  
ธรรมศาสตร์ในสหราชอาณาจักร ได้ขอให้ข้าพเจ้าเขียน  
บทความลงในหนังสือที่ระลึคนั้น ข้าพเจ้าจึงขอรวบรวมข้อ  
สังเกตเกี่ยวกับเอกภาพของชาติกับประชาธิปไตย ซึ่งนัก  
ศึกษาในต่างประเทศบางคนได้เคยมาถาม ข้าพเจ้าหวังว่าผู้  
อ่านที่อยู่ในสหราชอาณาจักรที่ทราบข่าวเป็นประจำเกี่ยวกับ  
เรื่องนี้คงจะได้ช่วยกันสังเกตต่อไป

๑. ปัจจุบันนี้มีข่าวเป็นประจำเกี่ยวกับการต่อสู้ระหว่าง  
ราษฎรฝ่ายถือศาสนาคริสต์นิกายคาทอลิกกับฝ่ายถือนิกาย  
โปรเทสตันท์ในไอร์แลนด์เหนือ และในปี ค.ศ. ๑๙๖๙ ก็มี

ชาวแพร์ไปเกือบทั่วโลก ถึงการที่ชาวเวลส์ส่วนหนึ่งพยายามต่อต้านการสถาปนาเจ้าฟ้าซารลส์เป็นเจ้าแห่งเวลส์

ทั้งนี้เป็นที่น่าสังเกตว่าไอร์แลนด์เหนือซึ่งเคยร่วมกับไอร์แลนด์ใต้ (IRE) ก่อนแยกตนเป็นเอกราชนั้น ได้ร่วมอยู่ในสหราชอาณาจักรซึ่งมีพระราชพิธีเป็นประมุขมาเป็นเวลาประมาณ ๘๐๐ ปีแล้ว ก็ยังมีบุคคลส่วนหนึ่งรักปิตุภูมิท้องถิ่น (Local Patriotism) มีความรักศานานิกายของตน โดยเฉพาะแคว้นเวลส์ก็อยู่ภายใต้ราชบัลลังก์อังกฤษกว่า ๔๐๐ ปี ซึ่งมีมกุฎราชกุมารแห่งราชวงศ์อังกฤษดำรงพระอิสริยยศเป็นเจ้าแห่งเวลส์ แต่ชาวเวลส์ส่วนหนึ่งก็ยังมีความรักปิตุภูมิท้องถิ่นของตนซึ่งไม่ยอมรับนับถือเจ้าแห่งเวลส์เป็นสัญลักษณ์แห่งเอกภาพของชาติ

คานาดา ซึ่งเป็นชาติในเครือจักรภพอังกฤษได้ยอมรับนับถือพระราชพิธี (หรือพระราชินีนาถ) อังกฤษ เป็นสัญลักษณ์แห่งเอกภาพของชาติ ซึ่งประกอบด้วยคนเชื้อชาติอังกฤษและฝรั่งเศส ภาษาฝรั่งเศสซึ่งเป็นภาษาของชนส่วนน้อยในคานาดา เป็นภาษาทางราชการเคียงคู่กันไปกับ

ภาษาอังกฤษของชนส่วนข้างมาก เมื่อพระเจ้ายอร์ชที่ ๖ และต่อมาพระนางเจ้าเอลิซาเบธที่ ๒ ได้เสด็จไปคานาดา ทรงทำพิธีเปิดรัฐสภานั้น ทั้งสองพระองค์ทรงมีพระราชดำรัสเป็นภาษาฝรั่งเศส แม้กระนั้นก็ดี มีข่าวแพร่ออกมาว่า บางครั้งพลเมืองเชื้อชาติฝรั่งเศสจำนวนไม่น้อยในคานาดา ทำการแสดงกำลังดิ้นรนที่จะแยกตนจากสหภาพ

ชาวนอร์เว ซึ่งมีภาษาในตระกูลสแกนดิเนเวียนเช่นเดียวกับสวีเดน จะมีผิดเพี้ยนกันบ้างก็ไม่มากนัก เปรียบเหมือนภาษาไทยกับภาษาลาว นอร์เวเคยรวมเป็นชาติเดียวกับสวีเดนเมื่อก่อน ค.ศ. ๑๙๐๕ โดยมีพระราชอาธิบัติแห่งราชวงศ์ Bernadette เป็นสัญลักษณ์แห่งความสามัคคีของชาติ ชาวนอร์เวก็นับถือพระราชอาธิบัติแห่งราชวงศ์นี้เป็นอย่างมาก เมื่อครั้งที่ข้าพเจ้าศึกษาอยู่ในประเทศฝรั่งเศส (๑๙๒๐-๑๙๒๗) นั้น มีชาวนอร์เวที่เคยอยู่ในขบวนการต่อสู้เพื่อแยกตนจากสวีเดนเมื่อ ค.ศ. ๑๙๐๕ เล่าว่าขณะต่อสู้อยู่นั้น เขาได้ร้องเพลงสรรเสริญพระบารมีราชวงศ์ Bernadette เพราะพวกเขา นับถือราชวงศ์นี้ ซึ่งแม้กษัตริย์



องค์แรกเป็นคนฝรั่งเศสพระนาม Jean Bernadette เคยเป็นจอมพลของนโปเลียนที่ ๑ แต่ต่อมาพระเจ้าชาร์ลส์ที่ ๑๓ แห่งสวีเดนได้ทรงรับเป็นราชโอรสบุญธรรมแล้วได้สืบสันตติวงศ์เมื่อ ค.ศ. ๑๘๑๘ กษัตริย์ทุกพระองค์แห่งราชวงศ์นี้ได้ให้ความสำคัญแก่พสกนิกรนอร์เวและสวีเดนเป็นอย่างดีที่สุด แต่รัฐบาลสวีเดนในสมัยนั้นไม่ปฏิบัติให้เป็นที่พอใจของชาวนอร์เว พวกเขาจึงต่อสู้เพื่อปลีктนออกมาตั้งเป็นชาติเอกราชต่างหาก และสภาผู้แทนของชาวนอร์เวก็ได้มีมติอัญเชิญเจ้าแห่งราชวงศ์ Bernadette องค์หนึ่งขึ้นครองราชสมบัติเป็นพระราชาธิบดีของนอร์เว แต่เจ้าแห่งราชวงศ์นั้นได้ทรงปฏิเสธ ชาวนอร์เวจึงมีประชามติอัญเชิญเจ้าคาร์ล แห่งเดนมาร์กขึ้นครองราชในพระปรมาภิไธย “พระเจ้าฮากอนที่ ๗” ทั้งนี้แสดงว่าการที่นอร์เวแยกจากสวีเดนนั้นมีใช่เพราะไม่เคารพราชวงศ์ Bernadette แต่เป็นเพราะรัฐบาลสวีเดนในสมัยนั้นไม่ปฏิบัติให้เป็นที่พอใจของชาวนอร์เว พระราชาธิบดีสวีเดนจึงไม่อาจทรงช่วยเอกภาพได้

เบลเยียม ซึ่งประกอบไปด้วยพลเมืองเชื้อชาติเฟลมมิง (พูดภาษาเฟลมมิช คล้ายๆ ภาษาดัชท์) ประมาณ ๕๕.๗

เปอร์เซ็นต์ของพลเมืองทั้งหมดเชื้อชาติवालลูน (พูดภาษาฝรั่งเศส แต่มีคำเฉพาะบ้าง) ประมาณ ๓๒.๔ เปอร์เซ็นต์ของพลเมืองทั้งหมด เชื้อชาติเยอรมันประมาณ .๐๖ เปอร์เซ็นต์ของพลเมืองทั้งหมด พูดได้ทั้งภาษาเฟลมิช และภาษาฝรั่งเศสประมาณ ๑๑.๓ เปอร์เซ็นต์ของพลเมืองทั้งหมดเมื่อก่อน ค.ศ. ๑๘๓๐ เบลเยี่ยมอยู่ในอาณาจักรเนเธอร์แลนด์ ซึ่งมีพระราชธาภิเษกแห่งราชวงศ์ Orange-Nassau เป็นประมุข ซึ่งได้ทรงให้ความเป็นธรรมแก่พสกนิกรทุกเชื้อชาติของพระองค์ แต่ใน ค.ศ. ๑๘๓๐ คนเชื้อชาติต่างๆ ในเบลเยี่ยมดังกล่าวข้างต้น ก็ทำการอภิวัฒน์แยกตนออกจากเนเธอร์แลนด์แล้วสมัชชาแห่งชาติมีมติเลือกเจ้าชายเลโอโพลด์แห่งราชวงศ์ Saxe Cobourg (ราชวงศ์หนึ่งในประเทศเยอรมัน) ขึ้นเป็นพระราชธาภิเษก และมีเจ้าในราชวงศ์นี้สืบสันตติวงศ์ต่อมาจนทุกวันนี้ ส่วนเอกภาพของชาติในเบลเยี่ยมระหว่างคนเชื้อชาติต่างๆ นั้นมีวิธีการหลายอย่างที่น่าศึกษา

การรักปิตุภูมิท้องถิ่นได้หมดไปง่ายๆ และยิ่งประกอบด้วยท้องถิ่นนั้นมีศาสนาต่างกันหรือศาสนาเดียวกันแต่ภิกายต่างกับพลเมืองส่วนข้างมากของ

## ชาติที่รวมกันเป็นอันหนึ่งอันเดียวกันแล้ว การรักปิตุภูมิ ท้องถิ่นก็ยิ่งลึกซึ้ง

๒. ขอให้เราพิจารณากลุ่มชนขนาดใหญ่ ซึ่งมีสภาพ  
ในองค์การสหประชาชาติ ก็พบว่าแต่ละชาติประกอบขึ้น  
ด้วยการรวมชนหลายเชื้อชาติเข้าเป็นชาติเดียวกัน บางเชื้อ  
ชาติที่เข้าร่วมอยู่เป็นเวลาช้านานหลายสิบหรือหลายร้อย  
ศตวรรษแล้วก็หมดร่องรอยที่แสดงเชื้อชาติเฉพาะของตน  
บางเชื้อชาติที่เข้าร่วมอยู่ไม่นานก็ยังมีร่องรอยแห่งเชื้อชาติ  
ของตนอยู่มากบ้างน้อยบ้างตามกาละ เช่น สำเนียงพูดแปร่ง  
จากชนส่วนข้างมาก และยังมีภาษาท้องถิ่นของตน เช่น ชาว  
แคว้นเวลส์ในสหราชอาณาจักรและในท้องถิ่นของประเทศไทย  
ซึ่งคนสัญชาติไทยในท้องถิ่นนั้นๆ พูดไทยไม่ได้ หรือบางคน  
พูดไทยได้ แต่แปร่งมากจนคนไทยภาคกลางเข้าใจยาก  
หรือเรียนหนังสือไทยพูดไทยได้แล้วพูดไทยกับข้าราชการ  
หรือคนไทยในท้องถิ่นอื่น ส่วนภายในคนท้องถิ่นเดียวกันชอบ  
พูดภาษาท้องถิ่นหรือสำเนียงตามท้องถิ่นของตน อันแสดง  
ถึงร่องรอยแห่งความแตกต่างในเชื้อชาติหรือเชื้อท้องถิ่น  
โดยเฉพาะ

ยิ่งกว่านั้น บางแคว้นบางเขตภายในชาติยังแสดง  
สัญลักษณ์ว่ามีเจ้าของตนโดยเฉพาะ แม้เป็นเพียงในนาม เช่น  
เจ้าแห่งแคว้นเวลส์ดังกล่าวแล้ว และแม้คนเวลส์โดยทั่วไป  
จะพูดภาษาอังกฤษ ส่วนประเทศไทยนั้น เจ้าผู้ครองนคร  
และราชาแห่งรัฐต่าง ๆ ยังมีอยู่ภายหลังอภิวัตน์ พ.ศ. ๒๔๗๕  
เช่น เจ้าผู้ครองนครเชียงใหม่ถึงแก่พิราลัยประมาณ ๖ ปี  
ภายหลังอภิวัตน์นั้น เจ้าผู้ครองลำพูนถึงแก่พิราลัยใน  
ระหว่างสงครามโลกครั้งที่สอง พระยาพิพิธราชาแห่งยะหริ่ง  
และพระยาภูผาราชแห่งระแงะสิ้นชีพราวๆ ปลายสงคราม  
โลกครั้งที่สองหรือภายหลังนั้นไม่นาน พระเจ้ามหาพรหม  
สุรชาดา ซึ่งทรงศักดิ์เป็นพระเจ้าน่านนั้นพิราลัยราวๆ พ.ศ.  
๒๔๗๔ ราชานแห่งสายบุรีสิ้นชีพราวๆ พ.ศ. ๒๔๗๓

ขอให้เราค้นคว้าถึงเหตุที่ชนเชื้อชาติต่างๆ และกลุ่ม  
ชนที่มีลักษณะเป็นชาติเล็กอยู่ก่อนแล้วเข้าร่วมกับชาติที่  
ใหญ่กว่าเป็นชาติเดียวกันนั้น เพราะเหตุใด แล้วจึงจะ  
พิจารณาปัญหาการรักษาเอกภาพของชาติไว้ให้ได้

ในตอนปลายระบบปฐมสหการนั้นได้เริ่มมีระบบทาส  
โดยผู้ที่เป็นหัวหน้าของสังคมหนึ่งไปคร่าเอาคนของอีกสังคม

หนึ่งมาใช้งานอย่างสัตว์พาหนะ สังคมที่มีชัยมากก็มีทาสมากเป็นกำลังใช้รบกับสังคมที่อ่อนแอกว่า สังคมนั้นก็ขยายใหญ่โตขึ้นทุกที ครั้นต่อมาเมื่อสังคมทาสได้พัฒนาไปเป็นสังคมศักดินาหรือสังคมส่วย ซึ่งหัวหน้าสังคมได้รับยกย่องเป็นเจ้าของใหญ่มีอิทธิพลมากขึ้นทุกทีนั้น ก็ยิ่งถือว่าที่ดินและสรรพสิ่งทั้งหลายรวมทั้งคนและสัตว์เป็นทรัพย์สินของตน ดังปรากฏในกฎหมาย “ตราสามดวง” ตั้งแต่ครั้งกรุงศรีอยุธยาว่า “ที่ดินทั้งหลายในแคว้นกรุงศรีอยุธยาเป็นของสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวโดยพระบรมเดชาอนุภาพ” ส่วนทาสนั้นก็ถือว่าเป็นทรัพย์สินชนิดหนึ่งในจำพวกทรัพย์สินที่เรียกว่า “วิญญานทรัพย์” การรวมชาติเล็กเข้ากับชาติที่มีกำลังมากกว่านั้น เป็นไปโดยวิธีที่ชาติที่มีกำลังมากกว่าทำการโจมตีรบพุ่งเอามาเป็นวิธีสำคัญ ร่องลงไปใช้วิธีคุกคามให้ชาติที่เล็กกว่าเกรงขามยอมมาเป็นเมืองขึ้นส่งส่วยหรือบรรณาการเป็นคราวๆ ในยุโรปยังมีวิธีการเอาแคว้นที่อยู่ใต้อำนาจของชาติใหญ่กว่านั้นเป็นสินเดิม หรือเป็นของขวัญให้แก่คู่บ่าวสาวที่สมรสกัน วิธีรวมชาติต่างๆ เข้าเป็นชาติหนึ่งชาติเดียวกันเช่นวิธีระบบศักดินานั้น ราษฎรของ

ชาติที่ถูกรวมกับชาติใหญ่ไม่มีเสียงเห็นชอบหรือไม่เห็นชอบด้วย คือสุดแท้แต่หัวหน้าของตน

ดังนั้นในความรู้สึกของราษฎรจึงยังมีการรักปิตุภูมิท้องถิ่นอยู่ มากบ้างน้อยบ้างตามความชำนาญแห่งการรวมเป็นเอกภาพเดียวกันกับชาติที่มีอำนาจเหนือ

๓. เมื่อกลุ่มต่างๆ ภายในชาติหนึ่งๆ ยังมีจิตสำนึกรักปิตุภูมิท้องถิ่นของแต่ละกลุ่มชนอยู่ ซึ่งอาจเบาบางเพราะการล่วงเลยมาหลายสิบหลายร้อยศตวรรษ และอาจเหนียวแน่นถ้าการรวมกับชาติอื่นเพียงไม่กี่ชั่วคน และเหนียวแน่นยิ่งขึ้นถ้าท้องถิ่นนั้นๆ มีภาษาพูดของตนโดยเฉพาะต่างกับภาษาของชนชาติส่วนข้างมาก และถ้ามีทั้งภาษาและศาสนาที่แตกต่างกันกับชนส่วนข้างมากของชาติก็ยิ่งเหนียวแน่นมาก ซึ่งถ้าเราจะติดตามข่าวการต่อสู้ภายในชาติหนึ่งๆ ในโลกนี้ ก็จะพบว่า มีหลายชาติที่ประสบปัญหาการรักษาความเป็นเอกภาพของชาติ

ในประเทศไทยเรานั้น ข่าวสารทางราชการที่เปิดเผยแล้ว ซึ่งหนังสือพิมพ์บางฉบับได้นำลงเกี่ยวกับการต่อสู้ทาง

อาวุธในประเทศไทยนั้น ซึ่งมีทั้งฝ่ายที่ไม่ปรากฏว่าต้องการแยกดินแดนไทยและมีฝ่ายที่ต้องการแยกดินแดนไทยออกเป็นอีกรัฐหนึ่ง เช่นเมื่อประมาณไม่กี่เดือนมานี้ ทางราชการแถลงใจความว่า มีคนไทยเชื้อชาติมลายูเป็นลูกชายของตวนกูโมหะยิดดิน ที่สืบเชื้อสายจากราชแห่งปัตตานีได้เป็นหัวหน้าทำการต่อสู้เพื่อแยกดินแดนส่วนหนึ่งทางปักข์ได้ตั้งขึ้นเป็นรัฐอิสระ หรือรวมเป็นสหพันธรัฐกับรัฐต่างๆ แห่งมลายูตะวันออก ถ้าเราถอยหลังไปพิจารณาข่าวภายหลังรัฐประหารในประเทศไทยปี ค.ศ. ๑๙๔๗ (๘ พ.ย. ๒๔๙๐) ก็เคยมีคดีที่รัฐบาลสมัยนั้นได้จับกุมอดีตผู้แทนราษฎรชาวอิสานหลายคนมาฟ้องศาลฐานกบฏแยกดินแดนศาลพิจารณาแล้วไม่มีมูลความจริงจึงตัดสินยกฟ้อง แต่ถ้าถอยหลังไปอ่านประวัติศาสตร์รัชกาลที่ ๓ ซึ่งเป็นเวลา ๑๕๐ ปีมานี้ ก็จะทราบว่าเจ้าอนุแห่งเวียงจันทร์ซึ่งสืบสายจากพระราชบิดีแห่งกรุงศรีรัตนาคณหุตได้ทำการยึดดินแดนอิสาน เพื่อเอาไปรวมกับดินแดนลาว พื้นอาณาจักรศรีรัตนาคณหุต ขึ้นมาอีก

ในรัชกาลที่ ๕ ก็มีกรณี “ผีบุญผีบ้า” ในภาคอิสาน

กรณีเงี้ยวในภาคพายัพ กรณีราชาแห่งปัตตานีชื่ออับดุลกาเด ซึ่งถูกย้ายไปกักตัวอยู่พิษณุโลก แต่เมื่อได้โปรดเกล้าให้กลับไปปัตตานี แล้วก็คิดแยกดินแดนอีก ในสมัยรัชกาลที่ ๖ จึงส่งทหารรักษาวังจากนครศรีธรรมราชไปปราบ แต่อับดุลกาเดหนีไปลี้ภัยในกลันตัน แล้วต่อมาได้ตาย ณ ที่นั่น ส่วนทายาทนั้น ตวนกู โมหะ ยึดดิน นั้น ภายหลังอภิวัฒน์ พ.ศ. ๒๔๗๕ ได้เข้ามากรุงเทพฯ แสดงความจำนงขออยู่ร่วมในสยามต่อไป เพราะเห็นว่าสยามมีระบบรัฐธรรมนูญเป็นที่พอใจแล้ว แต่ในระหว่างสงครามโลกครั้งที่สอง ได้เล็ดลอดเดินทางไปถึงอินเดียของอังกฤษ เสรีไทยคนหนึ่ง ได้เล่าให้ข้าพเจ้าฟังว่า ที่กรุงเดลีมีชาวอังกฤษกลุ่มหนึ่ง เลี้ยงเป็นเกียรติแก่ตวนกูผู้นี้และตีพิมพ์ว่า “Long Live King of Pattani” ภายหลังสงครามโลกครั้งที่สอง เมื่อสยามได้กลับมามีประชาธิปไตยสมบูรณ์อีก ตวนกูผู้นี้ก็แสดงภักดีต่อสยาม แต่ภายหลังรัฐประหาร พ.ศ. ๒๔๙๐ เกิดกรณีที่ครุศาสนาสลามปัตตานีบางคนถูกตำรวจจับแล้วหายตัวไปโดยมีผู้รู้เห็นว่าถูกเอาตัวไปถ่วงทะเลตาย ตวนกูผู้นี้เลยไม่ยอมกลับมาเมืองไทย โดยตั้งถิ่นฐานถาวรอยู่ในกลันตัน



แม้ว่ารัฐบาลของตวนกูอับดุลราห์มันและอับดุลราซัค แห่งมาเลเซีย จะได้แถลงว่าไม่ต้องการเอาดินแดนไทย มีชนเชื้อชาติมลายูเป็นส่วนมากไปรวมกับมาเลเซียซึ่งข้าพเจ้า ก็เชื่อว่าท่านทั้งสองมีเจตนาบริสุทธิ์เช่นนั้น แต่มีข้อที่น่า สงเกตสำหรับทายาทแห่งอดีตราชาบางคนได้ไปอาศัยอยู่ใน รัฐตะวันออกแห่งมาเลเซีย บางคนอยู่อย่างสงบแต่บาง คนเคลื่อนไหว โดยมีผู้ให้ความเห็นว่าสุลต่านหรือราชาแห่ง รัฐต่าง ๆ ที่เคยรวมอยู่กับไทยในอดีต เช่น เคดาห์ (ไทรบุรี) ปลิส กลันตัน ตรังกานู นั้นได้รับเลือกเป็นพระราชาธิบดี องค์ละ ๕ ปีมาแล้ว ตามระบอบปกครองของสหพันธรัฐ มาเลเซีย

สมัยที่วิทยุกรมประชาสัมพันธ์ไทยได้ตอบกับวิทยุ พนมเปญอย่างรุนแรงเรื่องเขตแดนนั้น วิทยุพนมเปญเคย อ้างว่าเขมรปัจจุบันก็เป็นทายาทของขอมที่เขาเรียกตัวเองว่า “ขะแมร์” และอ้างว่ามีคนเขมรอยู่ในไทยบริเวณติดต่อกับ กัมพูชาที่พูดได้แต่ภาษาเขมรหรือพูดภาษาเขมรและไทย ประมาณ ๒ ล้าน ๕ แสนคน เขาได้เรียกร้องให้คนเชื้อชาติ เขมรนับถือกษัตริย์เขมร

เรื่องต่าง ๆ ข้างบนนี้เราต้องสังเกตไว้เพื่อหาทาง  
ที่ถูกต้องป้องกันมิให้เรื่องขยายตัวไปเพื่อรักษาความ  
เป็นเอกภาพของชาติไว้

๔. ขอให้เราศึกษาวิธีการต่าง ๆ ที่ประเทศต่าง ๆ  
รักษาเอกภาพไว้คือ

๔.๑ วิธี อังกฤษ สวีเดน เนเธอร์แลนด์ ดังที่ได้ยกเป็น  
อุทาหรณ์ในข้อ ๑ นั้น ก็จะทำให้เห็นว่ามิใช่ความผิดของพระ  
ราชาธิบดีที่รักษาความเป็นเอกภาพของชาติไว้ไม่ได้ แต่  
เป็นเพราะความรักปิตุภูมิท้องถิ่นอย่างแรงกล้าของกลุ่มชน  
ในท้องถิ่นนั่นเอง และที่สำคัญคือรัฐบาลของชนส่วนข้างมาก  
ในชาตินั้น ๆ ไม่คำนึงให้เพียงพอถึงความรู้สึกรักปิตุภูมิท้องถิ่น  
ของแต่ละกลุ่มชนว่ามีมากมายเหนียวแน่นขนาดไหน ผล  
จึงบังเกิดขึ้นตามธรรมชาติแห่งการรักปิตุภูมิท้องถิ่น

๔.๒ วิธีเผด็จการแบบนาซีหรือฟาสซิสต์หรือมิลิแทริสต์  
ซึ่งเป็นไปได้ชั่วคราว เช่น ฮิตเลอร์ใช้กำลังรวมคนออสเตรีย  
ที่เป็นเชื้อชาติเยอรมันเข้ากับอาณาจักรเยอรมันครั้งที่ ๓ ก็  
ไม่ทำให้ชาวออสเตรียหมดความรักปิตุภูมิท้องถิ่นของตนไปได้

จึงได้ตั้งรกรากเพื่อตั้งเป็นชาติเอกเทศจากเยอรมัน  
มุสลิมที่นี่ใช้ชีวิตบังคับให้ชนในดินแดนที่โอนมาเป็นของตน  
ภายหลังสงครามโลกครั้งที่ ๑ อาทิจ ส่วนหนึ่งของแคว้นตีโรล  
ซึ่งพลเมืองเป็นเชื้อชาติเยอรมันนั้น ต้องเรียนหนังสือ  
อิตาเลียนและพูดภาษาอิตาเลียน ชาวตีโรลคนหนึ่งซึ่งเป็น  
เพื่อนข้าพเจ้าในมหาวิทยาลัยปารีสเล่าให้ข้าพเจ้าฟังว่า  
เวลากลางวันชาวตีโรลต้องพูดภาษาอิตาเลียนแต่ตอนกลาง  
คืนปิดประตูบ้านแล้วพูดภาษาเยอรมันภายในครอบครัว ซึ่ง  
ทำให้เขาเบิกบานสำราญใจยิ่งนัก พวกลัทธิทหารญี่ปุ่นเมื่อ  
เอาดินแดนอิสานของจีน (แมนจูเรีย) ตั้งเป็นรัฐแมนจูก็ะขึ้น  
โดยรวมหลายเชื้อชาติในเขตนั้น เช่น แมนจูและบางส่วนของ  
มองโกล เกาหลี ฮั่น (จีน) ฯลฯ แล้วเอาอดีตจักรพรรดิ  
จีน “ปูยี” เป็นจักรพรรดิแห่งรัฐใหม่เพื่อเป็นสัญลักษณ์แห่ง  
เอกภาพ แต่ก็ไม่สามารถทำลายจิตใจรักปิตุภูมิท้องถิ่นของ  
ชนชาติต่าง ๆ ในเขตนั้นได้ แม้แต่ชนชาติแมนจูเองก็ต่อต้าน  
จักรพรรดิปูยี ดังปรากฏในคำวิจารณ์ตนเองของคนผู้นี้แล้ว

๔.๓ วิสวิตเซอร์แลนด์ ซึ่งพลเมืองประกอบด้วย  
ชนชาติพูดภาษาฝรั่งเศส เยอรมัน อิตาเลียน โดยแยกออก

เป็นแขวงๆ (Canton) ซึ่งแต่ละแขวงมีสิทธิการปกครองตนเอง ใช้ภาษาของตนเองแล้วรวมกันเป็นสมาพันธรัฐ มีรัฐบาลกลางเดียวกันก็ไม่ปรากฏว่ามีชนชาติใดในสวิตเซอร์แลนด์ ดันรนปลีกตนออกมาตั้งเป็นชาติเอกเทศต่างหาก

๔.๔ วิธีประชาธิปไตยตามหลักที่ประธานาธิบดีลินคอล์นให้ไว้คือ การปกครองโดย “รัฐบาลของราษฎร โดยราษฎร เพื่อราษฎร” ถ้าทำตามนี้ได้จริงเอกภาพของชาติก็เป็น “เอกภาพของราษฎร โดยราษฎร เพื่อราษฎร” เป็นความเต็มใจของราษฎรเองที่รักษาเอกภาพของชาติ จึงเป็นการรักษาเอกภาพของชาติให้มั่นคงได้ วิธีประชาธิปไตยดังกล่าวนี้เป็นการนำไปสู่รากฐานแห่งจิตสำนึกของมนุษย์ ที่จะให้มีความรู้สึกในการต้องการเอกภาพของชาติ แม้จะตั้งต้นจากโครงร่างเบื่องบนของสังคมก่อนคือมีระบอบการเมืองดังกล่าวนั้นแล้ว รัฐบาลแห่งระบอบนั้นก็ดำเนินการแก้ไขสมุฏฐานของสังคมคือสภาพเศรษฐกิจ ให้ราษฎรทั่วหน้ามีความกินดีอยู่ดีทั่วกัน ราษฎรก็ย่อมเห็นคุณประโยชน์ที่ตนได้รับในการรักษาเอกภาพกับชนชาติต่างๆ ที่รวมกันเข้าเป็นชาติอันหนึ่งอันเดียวกัน

การรักษาเอกภาพของชาติโดยอาศัยทางจิตที่ปราศ  
จากรากฐานเศรษฐกิจและการเมืองประชาธิปไตยของราษฎร  
ก็เท่ากับอาศัยการลอยไปลอยมาในอากาศ ซึ่งอาจหล่นลง  
หรือไปสู่อวกาศนอกพิภพ **มนุษย์อยู่ได้ด้วยการมีปัจจัย  
ดำรงชีพและมีระบอบการเมืองประชาธิปไตยที่ให้สิทธิ  
มนุษยชน** ผู้ที่อาศัยสภาพทางจิต โดยไม่กังวลถึงสภาพทาง  
เศรษฐกิจ ก็เพราะเขาเองมีความสมบูรณ์หรือมีพอกินพอใช้  
ในทางเศรษฐกิจอยู่แล้ว แต่คนส่วนมากที่ยังขาดปัจจัย  
ดำรงชีพอยู่นั้นย่อมมีจิตใจในทางค้นคว้าหาชีวิตปัจจัยในทาง  
ที่ชอบพร้อมด้วยสิทธิมนุษยชน พวกเขาอาจถือสภาพทาง  
จิตอย่างเดียวตามการโฆษณาไปได้เพียงชั่วคราว แต่เมื่อ  
รอดอยผลแห่งวิธีนั้นชั่วคราวหนึ่งแล้ว ไม่เห็นผลว่าได้ช่วย  
ความเป็นอยู่ทางเศรษฐกิจและสิทธิมนุษยชนของเขาแล้ว  
เขาก็อาจไปถือสภาพทางจิตชนิดอื่นที่เขาเห็นว่า อาจช่วย  
ความเป็นอยู่ทางเศรษฐกิจและสิทธิมนุษยชนของเขาที่ดี  
กว่าก็เป็นได้ นักปราชญ์ผู้หนึ่งกล่าวว่า **ความคิดของคน  
เจ้าของคฤหาสน์ต่างกับคนที่อยู่กระท่อม ●**

ความศรัทธา ชั่วขณะ  
นี้ต้องรีบบรรเทาไว้ก่อน  
แต่จะฉิมเสีย.

จากพุทธทาสลิขิต เล่ม ๑  
(หน้า ๒๘๑, ๒๘๒, ๒๘๓)

## ๑๑๖) ศาสนาทั้งหลาย ร่วมมือ ร่วมมือกันไว้ดี ที่ร่วมเอาหัวใจมาผูกพัน

- ๑) หัวใจแต่เปลี่ยนชื่อ: เรื่องพระเจ้า  
ดิษฐ์ของ ปณฺวณฺณธรรมประจําชาติ  
อนุรักษนิยม โสยตสสตร์, ก็ไม่จริงร่วมมือ
- ๒) หัวใจแท้จริง คือ ตามไม่เน้นแก่ศ.  
ดตามไม่หลงงอวต บวก/ลบ ดี/ชั่ว  
บุญ/บาป , ข้อบกพร่องทุกศาสนา
- ๓) สันรับพทธ คือ อนัตต - ใจมีชั่วตัวตน  
ซึ่งทำให้ไม่ร่วมมือ ทั้งจะเน้นแก่ศษ, ๑๑๑  
มีพระเจ้า ต่อเนื่องมีรับบุคคล นรือมีตาม  
รู้สึกอย่างบุคคล, ๑๑๑-มีระบอบพุทธซึ่ง  
ต่อหน้า "ธรรมิกสังคมนิยม" ซึ่งหัวใจเป็น  
"ไม่เน้นแก่ตัว" เช่นเดียวกับศาสนา ศ.  
[ ดู รวมกับ (120) ด้วย ]

๑๑๕

บทแก้ ปัญหา ศาสตร์  
บทเมือง ของประเทศไทย.

๑) ปรากฏว่าตั้งแต่ได้ยกมา<sup>เมือง</sup>กับศาสนาของ  
ประเทศไทย กับศาสนา อิสลามโดย  
ฉะเพาะ และบุตรที่ รองลงมา นั้นควร  
จะแก้ด้วย ที่นี้ใจของ ก ศาสตร์ให้  
เป็นอย่าง เดียวกันแล้ว คือ

บทเมืองเห็นแก่ตัว : พุทธ  
ความไม่หลงในของคู่ : ยิว-บุตร

(ในที่นี้อย่างฟ้าผ่า ให้เป็นจริงกับเมือง พุทธ  
ที่ จะ คลั่งคลอบปรากฏบทเมืองไว้แล้ว)

๒) หาก ศาสตร์ เกิดขึ้นด้วย ซึ่งจับได้ด้วยกัน  
คือ สังคมของศาสนา ที่พบ อย่างที่ตนไม่ได้  
จึงเกิดสิ่งนี้เรียกว่า "ศาสนา".



120

# การศึกษ ที่มีนักเรียนหลายศาสนา

- มีปัญหา ดังนี้ กำลังมี กับ ๑๑ คน ไม่รู้  
 $4 = 11$  มีข้อใดที่ กับ ๑๑ คน, แล้วไม่  
 ผลดีของครูเรื่องเลย.
- วิชแก้ ขอให้ทุกวิชาเรียน ส่วนนี้  
 ๑๑ ของศาสนา ของครู ซึ่ง จะตาม  
 กับ ผลดี คือ ความไม่ เห็นแก่ตัว "   
 ซึ่ง จะ กระดาษ เป็น ธงระ ต่าง ที่  
 หรือ ข้อ ก็ ได้ ก็ จะ ผลดีของ  
 เพื่อ ๑ กับ ๑๑ เป็น เวลา ๑๑, ๑๑  
 จะ มี ผลดีของครู เรื่อง คือ ทุกศาสนา  
 ไม่รู้เสียใจ กับ ๑๑ และ ร้อย ๑๑ กับ ได้.



ทัศนะของ รัฐบุรุษอาวุโส  
**ปรีดี พนมยงค์**  
ต่อปัญหาจังหวัดชายแดน  
ภาคใต้

หนังสือเล่มนี้ อาจมีส่วนช่วยประกอบ  
การตัดสินใจในการแก้ปัญหาวิกฤตใน  
จังหวัดชายแดนภาคใต้อย่างถูกต้องและมี  
ประสิทธิภาพ

เพราะท่านรัฐบุรุษอาวุโสเสนอให้แก่  
โดยวิธีประชาธิปไตย และเน้นการกระทำ  
ให้ราษฎรทุกท้องถิ่นที่มีความสุขสมบูรณ์  
และมีสิทธิเท่าเทียมกับคนส่วนใหญ่ของ  
ประเทศ

อนึ่งแม้ทัศนะของท่านรัฐบุรุษอาวุโส  
จะมีมานานแล้ว และสถานการณ์อาจ  
เปลี่ยนแปลงและแตกต่างกันไป แต่โดย  
ที่ปัญหานี้มีสมมุติฐานอย่างเดียวกัน ฉะนั้น  
หลักการและแนวทางที่ท่านรัฐบุรุษอาวุโส  
กล่าวไว้ย่อมนำมาประยุกต์ใช้ในสถานการณ์  
ขณะนี้ได้ เนื่องจากวิธีคิดของท่านรัฐบุรุษ  
อาวุโสเน้นที่ประโยชน์สุขของราษฎร  
เป็นหลัก

